

Fahrzeugart	Marke	Typ	Typenschein Nr.
Motorfahrrad	M O T O B E C A N E	C a d y M 1 P	CH 7009
Erkennungsmerkmale	"Cady" beidseitig auf Treibstofftank - "CH 7009" und "M 1 P" auf Motor-Plakette		
Gültig ab	Rahmen Nr. 97'000'000	Motor Nr. 6'091'533	
Hersteller des Rahmens	MOTOBECANE, Pantin (F) - Importeur: MOTOBECANE S.A.		
Hersteller des Motors	MOTOBECANE, Pantin (F) CHENE-BOUGERIES/GE		
Rahmen Nr. befindet sich	rechts, auf Motor-Aufhängungsflansch		
Motor Nr. befindet sich	links, auf Motor-Plakette auf Zylinderkopf angenietet		
Motor:	Marke MOTOBECANE	Typ M 1 P	Lage Mitte unten
	Zylinderzahl 1	Takte 2	Kühlung Luft
	Zyl. Bohrung 39 mm	Kolbenhub 41,8 mm	Hubraum 49,9 ccm
	Nutzleistung 0,80 PS	bei Drehzahl 3'080 U/min.	Triebstoff Benzin
Bauart:	Rahmen offen, aus Stahlblech, geschweisst (auseinander zerlegbar) (+)		
	Lenkstange vertikal verstellbar 70 mm	Sattel vertikal verstellbar 70 mm	
	Bremse: V. Rad Mechanisch, Felgenbremse, Kabelzug, Hebel rechts		
	Bremse: H. Rad Mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, Hebel links		
	Räder: vorne Stahlfelge	hinten Stahlfelge	
	Bereifung: vorne 2,00 x 16	Pneutragkraft 90	kg
	" hinten 2,00 x 16	" 90	kg
	Tretvorrichtung separat (3 m 50 (*))	Länge der Kurbelarme 125 (*)	mm
	Getriebe -	Anzahl Gänge -	
	Kupplung automatisch, Doppel, Fliehkraft		
	Kraftübertragung auf Hinterrad durch Riemen und Kette		
	Untersetzungsverhältnis = 11 x 39 Zähne (**)		
	Befestigungsmuttern des hint. Zahnkranzes geschweisst		

Gewichte in kg	Leergewicht	35	Masse in mm	Länge	1520
	Nutzlast	70		Breite über Lenkstange	620
	Gesamtgewicht	105		Angetr. Rad Durchmesser	510 (*)
	Fabrikgarantie	160		Höhe	960
	Pneutragkraft	160		Radstand	970

Ausrüstung: Beleuchtung vorne SOUBITEZ & LUXOR 6 V/6 W Abblendvorrichtung Dauerabblendung
 Schlusslicht SEIMA E 2 43 6 V/1,8 W Stromquelle Schwungmagnetzündung 6 V/8 W
 Rückstrahler auf Schlusslicht Grösse 17,5 cm²
 Warnvorrichtung Fahrradglocke MOTOBECCANE Vergaser GURTNER S 10 automatisch
 Zollblei - Inh. Treibstofftank 2,8 Lit.
 Auspuffvorrichtung zylindrischer Topf
 Ansauggeräuschdämpfer GURTNER aus Kunststoff
 Diebstahlsicherung: Riegel

Höchstgeschwindigkeit; gemessen auf der Strasse 28 Km/Std (Zulässig max. 30 km/Std)
 Geräuschmessung 70 dB gemessen bei 28 Km/Std 4'300 U/min (Zulässig max. 70 dB/A)

Bemerkungen: +) Sattel, Lenkstange, Gabel, Vorderrad, Pédaalen)

*) Distanz pro Pedalumdrehung 3m50 und Pedalärmlänge 125 mm, zulässig gem. Verfügung EJPD vom 8.12.1967 (Anpassung an kleinerem Raddurchmesser)

**) Auf Wunsch, mit Uebersetzung 9 x 39 Zähne (Berguntersetzung) ; die Höchstgeschwindigkeit wird um 4 Km/Std geringer.

Ersetzt TS CH 7009 vom 23.11.1967
 Neue Importfirma

Ort und Datum der Typenprüfung: GENEVE, den 23. November 1967 / BERN, 13.11.1969